



Brüsszel, 2023. február 24.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2022/0039(COD)

6425/23
ADD 2

CODEC 189
ESPACE 5
RECH 45
COMPET 108
IND 53
EU-GNSS 8
TRANS 60
AVIATION 34
MAR 22
TELECOM 40
MI 113
CSC 77
CSCGNSS 2
CFSP/PESC 280
CSDP/PSDC 130

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Tervezet – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE a 2023–2027-es időszakra vonatkozó uniós biztonságos konnektivitási program létrehozásáról (első olvasat) – A jogalkotási aktus elfogadása – Nyilatkozatok

A Bizottság nyilatkozata

A Bizottság 2022. február 15-én javaslatot tett az uniós biztonságos konnektivitási programra. Az egy héttel későbbi, Ukrajna elleni orosz invázió és az azóta bekövetkezett események rávilágítottak arra, hogy fokozni kell az EU-ban a biztonságos konnektivitást, és fel kell gyorsítani a program végrehajtását. Ezért a hivatalos elfogadásig a Bizottság előrehozta az új program azon részét képező, a biztonságos konnektivitáshoz kapcsolódó tevékenységek egy részének végrehajtását, amely a meglévő jogi aktusok alapján fenntartható, és amely intenzív fejlesztési szakaszt igényel, konkrétan az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF) és a Digitális Európa program keretében.

A Digitális Európa Program 2021. és 2022. évi munkaprogramja és a CEF digitális ága keretében közzétett számos felhívás olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyeket később az uniós biztonságos konnektivitási program a kvantumkommunikációs infrastruktúrára vonatkozó célkitűzés keretében fog átvenni. A kedvezményezetteknek nyújtott vissza nem térítendő támogatások aláírása 2022 végén és 2023-ban kezdődik. A Digitális Európa Program és a CEF keretében a kvantumkommunikációs tevékenységekre már elkülönített teljes összeg 260 millió EUR 2021-ben és 2022-ben. Mivel a Digitális Európa Programból és a CEF-ből 260 millió EUR-t már végrehajtottak, azt le kell vonni az uniós biztonságos konnektivitási program 2023. január 1. és 2027. december 31. közötti időszakra vonatkozó pénzügyi keretösszegéből. Így a jelen többéves pénzügyi keret alatt a biztonságos konnektivitással kapcsolatos tevékenységekre szánt teljes összeg változatlanul 2,4 milliárd EUR. Csak a CEF és a Digitális Európa Program keretében elkülönítendő összegek és az új program költségvetési sorai közötti elosztás változik.

A Görög Köztársaság nyilatkozata

Görögország kezdettől fogva határozottan támogatta a Bizottság biztonságos konnektivitási kezdeményezését, és üdvözli a 2023–2027-es időszakra – és remélhetőleg az azt követő időszakra is – szóló uniós biztonságos konnektivitási program létrehozásáról szóló rendelet gyors véglegesítését.

A konnektivitás rendkívül fontos politikai prioritás Görögország számára, és ez megmutatkozik a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközhöz kapcsolódó programjában is. Az űr- és a földfelszíni infrastruktúra ötvözése biztonságos és reziliens módon biztosíthatja a konnektivitást, amelyre kormányainknak, gazdaságunknak és társadalmunknak is szüksége van. Görögország saját GOVSATOM rendszerrel (a továbbiakban: GreeCom) rendelkezik, aktívan részt vesz az olyan uniós programokban, mint a Galileo, a Kopernikusz és az EuroQCI, az SST-konzorcium tagja, valamint nemzeti mikroműholdprojektet indított azzal a céllal, hogy megerősítse és maximalizálja az űrágazat valamennyi szereplőjének szerepvállalását, használja és bővítse infrastruktúráját, és hogy kielégítse a biztonságos konnektivitás iránti igényeket.

Ennek szellemében Görögország hangsúlyozza, hogy biztosítani kell az uniós biztonságos konnektivitási program kapacitásainak kiegyensúlyozott elosztását a tagállamok között, és hangsúlyozza, hogy feltétlenül garantálni kell az uniós program és a nemzeti releváns tevékenységek, kapacitások és infrastruktúra közötti interoperabilitást és kiegészítő jelleget a program előkészítése, fejlesztése, végrehajtása és működtetése során.

A Horvát Köztársaság nyilatkozata

A Horvát Köztársaság teljes mértékben támogatja a 2023–2027-es időszakra vonatkozó uniós biztonságos konnektivitási program létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadását.

Ugyanakkor a Horvát Köztársaság elégedetlenségének is ismételten hangot ad a rendeletjavaslat jelenlegi horvát nyelvi változatával, illetve konkrétan az angol „cyber” kifejezés horvát megfelelőjével és annak horvát nyelvi származékaival¹ kapcsolatban, amelyekre vonatkozóan az elmúlt néhány évben a Tanácsban több szinten is folyamatosan jeleztük kifogásunkat.

A rendeletjavaslat jelenlegi horvát nyelvi változatában használt terminológia ismeretlen a kibertérre vonatkozó horvát jogszabályokban és a szakma szóhasználatában, ezért félreértések forrása lehet és veszélyeztetheti a jogbiztonságot, a koherenciát és az egyértelműséget.

A Horvát Köztársaság ismételten hangsúlyozza azon álláspontját, hogy a jogbiztonság garantálása érdekében az uniós intézmények által használt terminológiát a hatályos nemzeti jogi terminológiához kellene igazítani.

A Horvát Köztársaság továbbra is elkötelezett egy új műhold-konstellációval kialakított biztonságos kommunikáció előmozdítása iránt, és továbbra is támogatja a rendelet elfogadását.

¹ A horvát jogszabályokban használt megfelelő a „kibernetički”, a rendeletben használt kifejezés viszont a „kiber-” előtag.